

**Maheś Rājā**

## *Convent Culture*

*Aus dem Hindi von Marta Fojcik*

In einer Convent School schrieb ein Schüler der neunten Klasse einer Schülerin der achten Klasse einen Liebesbrief. Die Schülerin beschwerte sich darüber bei dem Pater der Schule.

Der Pater bestellte den besagten Schüler zu sich. Unverzüglich belegte er ihn mit einer Geldstrafe von 100 Rupien und ermahnte ihn: „Du bist hier in einem Convent, schreib deine Briefe gefälligst immer auf Englisch!“

*Kānveṅṅ kalcar, Kürzestgeschichte, in: Haṃsa, 2013, 08, p. 69.*